

Assurance des Médecins Suisses

Rolf O. Heimgartner, Directeur

La 76^e Assemblée ordinaire des délégués de l'Assurance des Médecins Suisses, s'est tenue le 25 mai 2002 sous la présidence de M. le Dr O. Haab, au Grand Hôtel Victoria Jungfrau à Interlaken.

Dix-huit délégués étaient présents ainsi que MM. Johann Kobel, ancien directeur suppléant, Ernst & Young SA, Berne; Charles Jenni, notaire, Berne; Peter W. Möschler, actuaire, Berne, et Jakob Burkhard, directeur suppléant, Ernst & Young SA, Berne.

La date du 75^e anniversaire de l'Assurance des Médecins Suisses, le 1^{er} avril 2001, a été honorée dignement lors de l'Assemblée des délégués le 19 mai 2001 à l'Hôtel Bellevue-Palace à Berne.

A cette occasion, nous avons édité le livre «Zeitfenster – Das Projekt Museum für Kunst der Gegenwart, Bern».

Le début positif de l'année 2001 a été brusquement perturbé par les événements tragiques du 11 septembre 2001. Ce jour nous a montré la vulnérabilité de notre monde. Effectivement, rien ne se passe, rien ne bouge sans avoir des conséquences.

Durant l'exercice 2001, l'Assurance des Médecins Suisses a réalisé dans un contexte économique ardu un bon résultat.

En raison du résultat présent, le Comité du Conseil d'administration et le Conseil d'administration ont heureusement pu maintenir les taux des parts d'excédent.

La somme du bilan a augmenté par rapport à l'année précédente et a atteint le montant de Fr. 917 673 365.–.



Correspondance:
Assurance des Médecins Suisses
Länggass-Strasse 8
CH-3000 Berne 9
tél. 031 301 25 55
fax 031 302 51 56

e-mail: versa@versa.ch
site web: www.versa.ch

Nos placements de capitaux sont répartis comme suit:

Obligations, lettres de gage et notes	Fr. 383 097 525.–
Actions et d'autres titres sans intérêt fixe	Fr. 129 357 534.–
Parts de fondation de placement	Fr. 64 116 059.–
Hypothèques	Fr. 159 129 100.–
Prêts et argent placé à terme	Fr. 17 371 584.–
Immeubles	Fr. 131 451 000.–

Les réserves actuarielles ont été augmentées par rapport à l'année passée de Fr. 29 640 774.– à Fr. 904 329 150.–.

Les prestations servies par notre société pour l'exercice 2001, étaient les suivantes:

Rentes vieillesse	Fr. 17 656 448.85
Rentes de veuves	Fr. 3 764 665.35
Indemnités de veuves et d'orphelins et indemnités d'invalidité	Fr. 696 462.–
Rentes d'invalides et libérations des primes	Fr. 397 003.40
Remboursement de capitaux	Fr. 34 861 114.35

L'Assemblée des délégués a approuvé le rapport de gestion et les comptes annuels pour l'exercice 2001 et a donné décharge au Conseil d'administration et à la Direction pour l'exercice échu.

Se ralliant à la proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée des délégués décide à l'unanimité de répartir le bénéfice d'exploitation restant de Fr. 575 462.– après les bonifications et l'accumulation des réserves, de la manière suivante:

Attribution aux réserves générales	Fr. 570 000.–
Attribution au fonds de secours	Fr. 5 462.–
	Fr. 575 462.–

Avec l'actuelle Assemblée des Délégués 2002, se termine la durée du mandat de M. le Docteur méd. O. Haab comme président du Conseil d'administration. Etant donné que M. le Docteur méd. O. Haab vient d'atteindre l'âge de retraite, il n'est plus à disposition pour une élection.

A cette occasion, le président sortant du Conseil d'administration remercie les délégués, le comité du Conseil d'administration, le Conseil d'administration et la Direction de la bonne collaboration. M. le Docteur méd. O. Haab présente à notre Assurance des Médecins Suisses ses meilleurs vœux de succès et de prospérité.

Pour la prochaine période du mandat, c'est-à-dire de l'Assemblée des délégués de 2002 jusqu'à l'Assemblée des délégués de 2005 sont proposées et élues à l'unanimité les personnes suivantes:

- Dr méd. Jürg Fritzsche, président, Uetikon;
- Dr méd. Balthasar Leuzinger, vice-président, Männedorf;
- Dr méd. Rolf Lehmann, Worb;
- Dr méd. vét. Ulrich Friedli, Herzogenbuchsee;
- Prof. Dr méd. dent. Max O. Schmid, Unterentfelden.

Au nom du Comité du Conseil d'administration, du Conseil d'administration et de la Direction, le nouveau président du Conseil d'administration remercie le président sortant, M. le Docteur méd. O. Haab, pour tout le travail qu'il a effectué pour notre Assurance des Médecins Suisses. Son engagement et sa forte personnalité n'ont pas seulement marqué l'Assurance des Médecins Suisses, mais il l'a également conduit à un plus grand succès.

Son habilité à mener, sa diplomatie, sa sensibilité pour l'essentiel ainsi que sa capacité à prendre de justes décisions a fait preuve d'une grande performance pendant 31 ans d'activité dans l'ancien comité ainsi que dans le comité de direction, et depuis 1986 en sa fonction de président du Conseil d'administration.

En reconnaissance de ces mérites, notre président sortant, M. le Docteur méd. O. Haab a été élu à l'unanimité par l'Assemblée des délégués comme président honoraire de l'Assurance des Médecins Suisses.

Pour la période allant de l'Assemblée des délégués de 2002 jusqu'à l'Assemblée des délégués de 2003, sont élus les organes de révision suivants:

- Peter W. Möschler, Berne, comme actuaire;
- Ernst & Young SA, Berne, pour le contrôle technique des comptes et l'organe de révision.

Le président remercie vivement les deux délégués sortants qui approchent l'âge de la retraite de leur longue activité pour notre institution d'assurance.

- M. le Docteur méd. Rudolf Gubler, Gümligen, était membre du Conseil depuis 1968 ainsi que membre du Comité de la direction depuis 1982 et est devenu membre du Comité du Conseil d'administration à partir de 1986. A partir de 1993 jusqu'à aujourd'hui, M. le Docteur Rudolf Gubler était délégué de l'Assurance des Médecins Suisses.
- M. le Professeur Dr méd. Manuel Frey-Wettstein, Zurich, était délégué depuis 1986 dans notre coopérative.